



REPUBLIKA Y'U RWANDA
INTEKO NYARWANDA Y'URURIMI N'UMUCO
Agasanduku k'Iposita: 5796 Kigali
Urubuga: www.ralc.gov.rw
Imeri: info@ralc.gov.rw

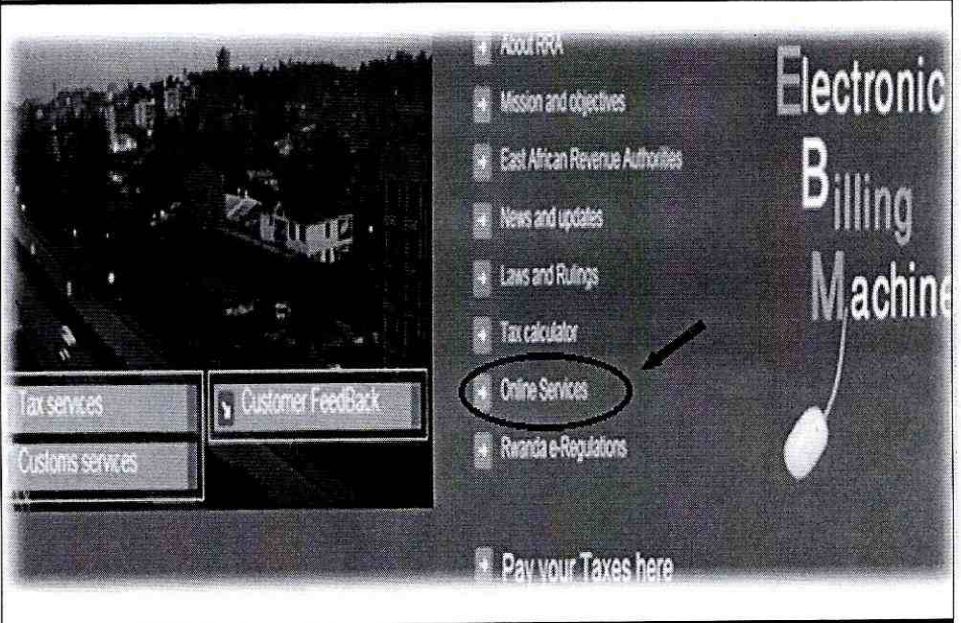



ITANGAZO RIGENEWE ABAGENERWA SERIVISI Z'INTEKO

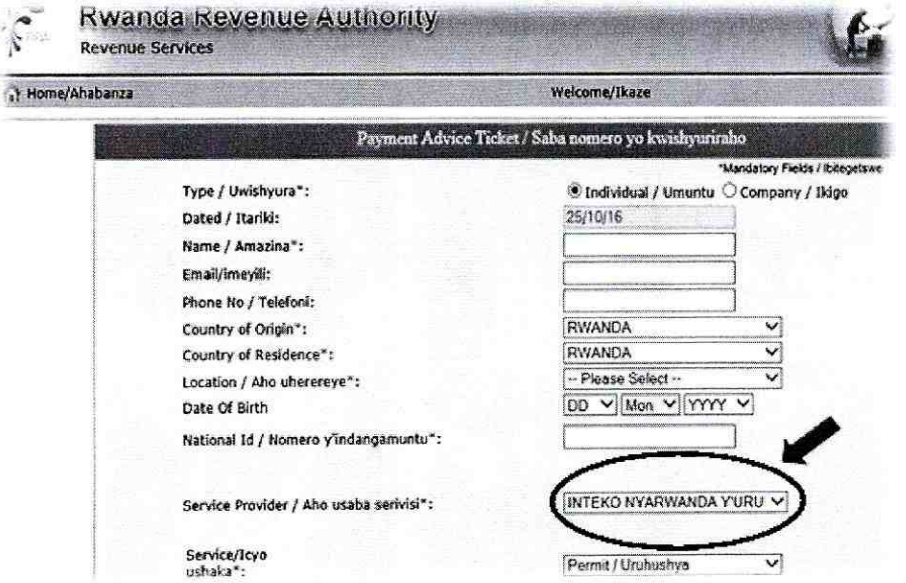
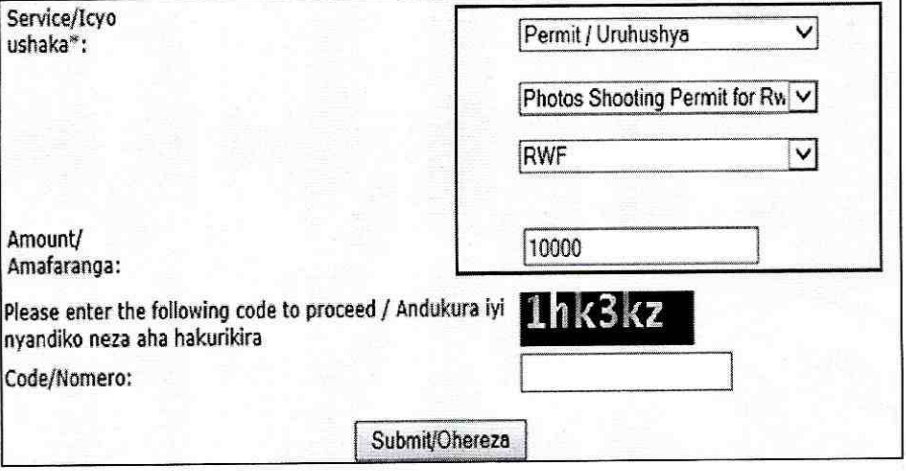
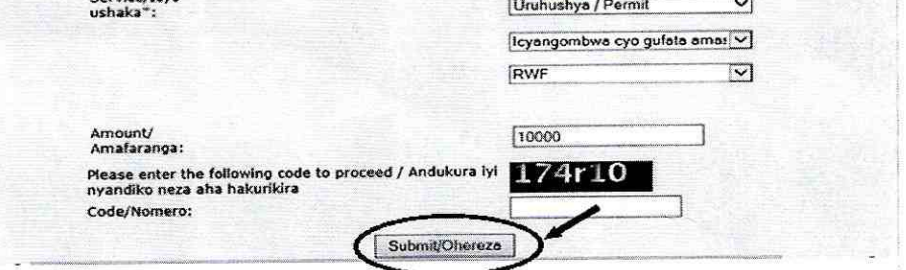
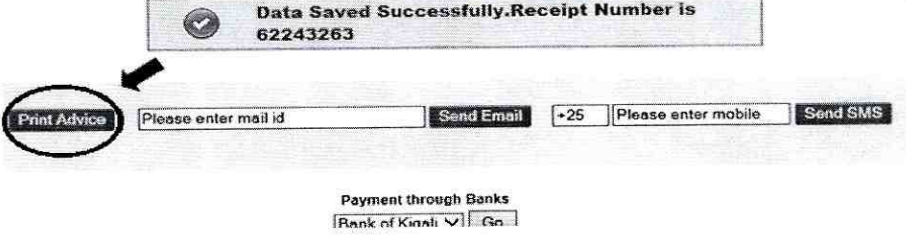
Inteko Nyarwanda y'Ururimi n'Umuco iramenyesha abagenerwabikorwa bayo ko serivisi zayo zizatangira kwishyurwa guhera ku wa 1 Ukuboza 2016. Kwishyura bizajya bikorwa nk'uko bigaragara ku muyoboro w'ikigo k'Igihugu gishinzwe kwakira imisoro n'amahoro (RRA). Izo serivisi ni izi zikurikira:

N	Serivisi	Igiciro	
		Umunyarwanda	Umunyamahanga
1	Uruhushya rwo gufata amashusho/ Photo taking permit	FRW 10,000	\$30
2	Icyangombwa cyo gufata amashusho ya firime/ Shooting permit	FRW 10,000/ amezi atandatu	\$30 /15days \$50/ 1month \$100/ 3months \$200/ 12 months





UKO WAKWISHYURA SERIVISI Z'INTEKO

<p>1 Fungura urubuga rw'Ikigo k'Imisoro n'Amahoro</p>	<p>http://www.rra.gov.rw/</p>
<p>2 Kanda ahanditse "<i>Other Services</i>" mu ruziga rutukura.</p>	
<p>3 Kanda ahari uruziga rutukura, ukomeze.</p>	<p><u>Districts Revenues (Imisoro n'Amahoro by'Uturere)</u></p> <p><u>Non Fiscal (Amafaranga atari Imisoro)</u> ←</p> <p><u>e-Tax/RSSB (Caisse Sociale & Rama)</u></p>
<p>4 Komeza mu kaziga gaturukura, ahanditse "<i>Gusaba Serivisi/ Services to Public</i>"</p>	<p>Rwanda Revenue Authority</p> <p>NON FISCAL REVENUE SERVICES</p> <p>Gushakisha Public Institutions / Abafatanyabikorwa Services to Public / Gusaba Serivisi Embassy / Ambassade z'u Rwanda</p> 

JK

<p>5</p> <p>Uzuza ahabugenewe, uhitemo INTEKO NYARWANDA Y'URURIMI N'UMUCO ahanri uruziga rutukura</p>		 <p>Rwanda Revenue Authority Revenue Services</p> <p>Home/Ahabanza Welcome/Ikaze</p> <p>Payment Advice Ticket / Saba nomero yo kwishyuriraho</p> <p>Mandatory Fields / Ibitotegetswe</p> <p>Type / Uwishyura: <input checked="" type="radio"/> Individual / Umuntu <input type="radio"/> Company / Ikigo</p> <p>Dated / Itariki: 25/10/16</p> <p>Name / Amazina*: <input type="text"/></p> <p>Email/imeyili: <input type="text"/></p> <p>Phone No / Telefoni: <input type="text"/></p> <p>Country of Origin*: RWANDA</p> <p>Country of Residence*: RWANDA</p> <p>Location / Aho uherereye*: -- Please Select --</p> <p>Date Of Birth: DD Mon YYYY</p> <p>National Id / Nomero y'indagamuntu*: <input type="text"/></p> <p>Service Provider / Aho usaba serivisi*: INTEKO NYARWANDA YURU</p> <p>Service/Icyo ushaka*: Permit / Uruhushya</p>
<p>6</p> <p>Umaze guhitamo "INTEKO NYARWANDA Y'URURIMI N'UMUCO", hitamo serivisi wifuza mu kazu kanditsemo "Icyo ushaka**"</p>		 <p>Service/Icyo ushaka*: Permit / Uruhushya</p> <p>Photos Shooting Permit for Rw</p> <p>RWF</p> <p>Amount/ Amafaranga: 10000</p> <p>Please enter the following code to proceed / Andukura iyi nyandiko neza aha hakurikira 1hk3kz</p> <p>Code/Nomero: <input type="text"/></p> <p>Submit/Ohereza</p>
<p>7</p> <p>Umaze kuzuza ibisabwa byose, kand ku kadirisha kanditseho "Ohereza"</p>		 <p>Service/Icyo ushaka*: Uruhushya / Permit</p> <p>Icyangombwa cyo gufata ama: <input type="text"/></p> <p>RWF</p> <p>Amount/ Amafaranga: 10000</p> <p>Please enter the following code to proceed / Andukura iyi nyandiko neza aha hakurikira 174r10</p> <p>Code/Nomero: <input type="text"/></p> <p>Submit/Ohereza</p>
<p>8</p> <p>Kanda ahari uruziga rutukura "Print Advice", ubone urupapuro rwo kwishyuriraho</p>		 <p>Data Saved Successfully. Receipt Number is 62243263</p> <p>Print Advice</p> <p>Please enter mail id <input type="text"/> Send Email +25 Please enter mobile <input type="text"/> Send SMS</p> <p>Payment through Banks</p> <p>Bank of Kigali <input type="text"/> Go</p>

015

9	Urangijije kuzuza ibisabwa uhabwa urupapuro ujjana kuri Banki ya Kigali (BK), ukishyura amafaranga bakweretse kuri urwo rupapuro.	 RWANDA REVENUE AUTHORITY Advice Details		 16/08/2016 4.26 PM
		We are pleased to inform you that your Payment Advice has been generated. The details are as follows,		
		Advice No	62243263	
		Name	MUNYANKINDI FREDERIC	
		Tin/National Id/Passport	1198580161181245	
		Service / Tax Type	RALC42 - icyangombwa cyo gufata amashusho ya firima k'umunyarwanda /	
		Generated Date	16-Aug-2016	
		Amount	10,000.00	RWF 

Ikitonderwa: Serivisi ziboneka ku rubuga rw'Ikigo k'Igihugu gishinzwe kwakira imisoro n'amahoro (RRA), ariko zikaba zitavuzwe muri iri tangazo, ntiziratangira kwishyuzwa.

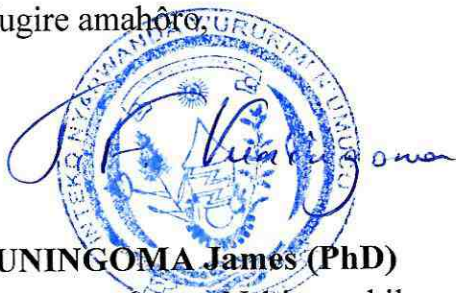
➤ Ukeneye ubufasha, baza umukozi w'inteko kuri aderesi zikurikira agufashe:

Munyankindi Frédéric

nkindinkindi@gmail.com

(+250) 783070935/ 738070935

Mugire amahoro



VUNINGOMA James (PhD)

Umunyamabanga Nshingwabikorwa

Bimenyeshejwe:

- Minisitiri wa Siporo n'Umuco